

AVOVA

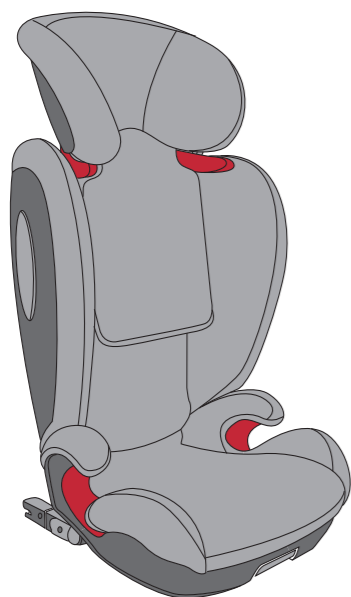
100cm– 150cm

4 – 12 rokov

Nariadenie č. R129 UNECE

Star-Fix

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

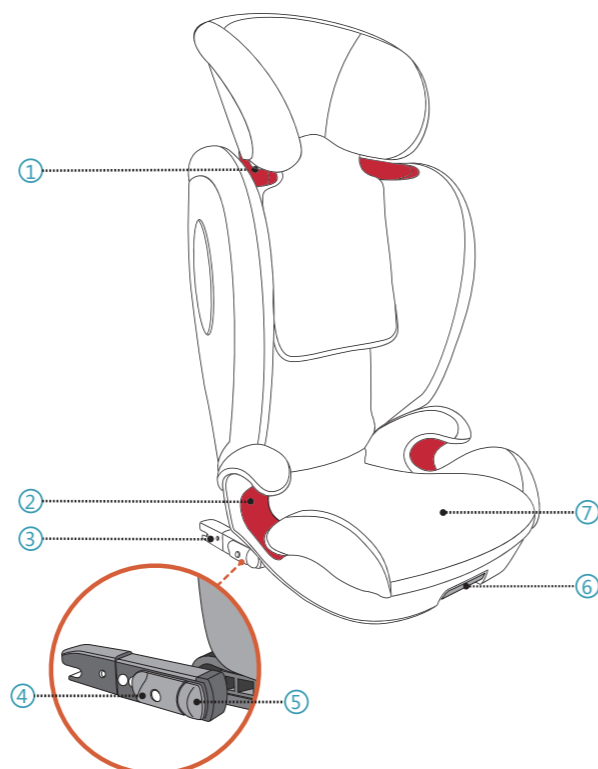


SK

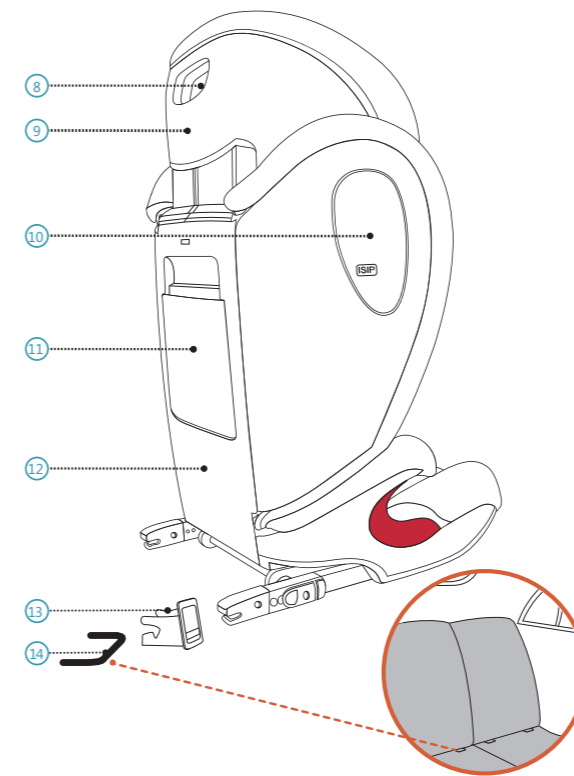
Vyrobené v Nemecku

5101224 18/09

1 PREHĽAD PRODUKTU



- | | |
|-------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Vedenie ramenného pásu | 5. Tlačidlo s ukazovateľom ISOFIX |
| 2. Vedenie lonového pásu | 6. Rukoväť uvoľnenia ISOFIX |
| 3. Konektor ISOFIX | 7. Sedák |
| 4. Tlačidlo uzamknutia ISOFIX | |



- | | |
|--|--------------------------------------|
| 8. Rukoväť nastavenia opierky hlavy | 12. Opierka chrbta |
| 9. Opierka hlavy | 13. Vkladačie vedenie ISOFIX |
| 10. Zabudovaná ochrana pred bočným nárazom | 14. Kotviace body ISOFIX (automobil) |
| 11. Priehradka na používateľskú príručku | |

2 ÚVOD

Ďakujeme vám, že ste si vybrali zariadenie AVOVA Star-Fix na bezpečné cestovanie vášho dieťaťa. Sedačka bola navrhnutá, testovaná a certifikovaná v súlade s požiadavkami rozšírených detských zadržiacich systémov (ECE R129) ako konkrétne prídavné sedadlo vozidla. Označenie schválenia E (v kruhu) a schvaľovacie číslo sú umiestnené na oranžovom schvaľovacom štítku (nálepka na detskej sedačke). Detská sedačka bola navrhnutá pre dieťa s výškou postavy 100 cm – 150 cm vo veku približne 4 až 12 rokov. V prípade používania pri postave s výškou medzi 135 cm a 150 cm sa nemusí zariadenie Star-Fix zmestiť do všetkých vozidiel kvôli nízkej streche vozidla v mieste zvolenom pre inštaláciu zariadenia.

Je dôležité, aby ste si túto používateľskú príručku prečítali PRED inštaláciou sedačky. Nesprávna inštalácia a/alebo nesprávne používanie sedačky môže ohroziť vaše dieťa. Túto používateľskú príručku uchovajte v priehradke na používateľskú príručku v detskej sedačke 11 po celý čas používania.

V tejto používateľskej príručke sú použité nasledujúce symboly:

NEBEZPEČENSTVO NEBEZPEČENSTVO označuje nebezpečnú situáciu, pri výskyte ktorej nastane vážne zranenie alebo smrť.

VAROVANIE VAROVANIE označuje nebezpečnú situáciu, pri výskyte ktorej môže nastať vážne zranenie alebo smrť.

UPOZORNENIE UPOZORNENIE označuje nebezpečnú situáciu, pri výskyte ktorej môže nastať malé alebo menej závažné zranenie.

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

NEBEZPEČENSTVO Zariadenie AVOVA Star-Fix je schválené na používanie pri výške postavy 100 cm – 150 cm v smere jazdy.

NEBEZPEČENSTVO Ak je dieťa vyššie ako 150 cm alebo ramená dieťaťa presahujú najvyššiu polohu vedenia ramenného pásu, dieťa si musí presadnúť na sedadlo, ktoré je vhodné pre vyššie deti a ktorým môže byť sedadlo vozidla.

VAROVANIE Informácie o vhodných umiestneniach vo vozidle nájdete v príručke k vášmu vozidlu.

VAROVANIE Kompatibilné s univerzálnymi polohami na sedenie vo vozidlách. Prečítajte si príručku k vášmu vozidlu.

NEBEZPEČENSTVO Nikdy nenechávajte dieťa v detskej sedačke bez dohľadu.

NEBEZPEČENSTVO Nikdy nepoužívajte na pripútanie dieťaťa alebo detskej sedačky 2-bodový bezpečnostný pás, pretože v prípade nehody môže spôsobiť vážne zranenia alebo smrť.

VAROVANIE Ak je detská sedačka vo vozidle, musí byť vždy zaistená aj v prípade, ak v nej necestuje žiadne dieťa, a to pomocou kotviacich bodov ISOFIX 14 alebo pomocou bezpečnostných pásov vozidla bez kotviacich bodov ISOFIX.

VAROVANIE Detskú sedačku je potrebné pravidelne kontrolovať, či sú všetky jej diely funkčné a bez poškodení.

NEBEZPEČENSTVO Sedačku zneškodnite v prípade akejkoľvek nehody vozidla a/alebo násilnej zrážky, pretože detská sedačka môže byť poškodená, hoci poškodenie nemusí byť bezprostredne viditeľné.

NEBEZPEČENSTVO Nie je možné vykonávať žiadne úpravy, mazanie a/alebo výmenu dielov detskej sedačky. Akékoľvek úpravy alebo výmenu dielov detskej sedačky je oprávnená vykonávať iba spoločnosť AVOVA.

VAROVANIE Nevystavujte detskú sedačku priamemu slnečnému žiareniu. Priame slnečné žiarenie môže spôsobiť, že detská sedačka alebo jej niektoré diely budú veľmi horúce a môžu spôsobiť poranenie dieťaťa.

NEBEZPEČENSTVO Opierka chrbta sa môže sklopiť dozadu v prípade, ak je detská sedačka vo voľne stojacej polohe. Pred posadením dieťaťa do detskej sedačky ju vždy najprv nainštalujte na sedadlo vozidla.

VAROVANIE Opierka chrbta sa môže otočiť smerom k sedáku detskej sedačky alebo smerom od neho. Prsty umiestnite mimo možného bodu privretia pri otáčaní opierky chrbta detskej sedačky.

NEBEZPEČENSTVO Používanie na zadných sedadlách: Z dôvodu bezpečnosti posuňte predné sedadlo dostatočne dopredu tak, aby dieťa nemohlo nohami dosiahnuť na opierku chrbta predného sedadla.

VAROVANIE Vezmite prosím na vedomie, že všetky predmety a časti Star-Fix sú navrhnuté tak, aby boli správne umiestnené vo vozidle. Žiadna časť alebo časť nesmie byť zachytená pohyblivým sedadlom vozidla alebo dverami vozidla.

UPOZORNENIE Sedadlá vozidla sa môžu pri používaní detskej sedačky opotrebovať. Aby sa tomu zabránilo, je možné použiť ochranné chrániče sedadiel.

NEBEZPEČENSTVO Uistite sa, že všetci pasažieri sú informovaní o tom, ako uvoľniť vaše dieťa v tiesňovej situácii.

VAROVANIE Skontrolujte, či sú kusy batožiny alebo iné predmety správne zaistené. V prípade nehody môže nezaistená batožina spôsobiť vážne zranenia deťom a dospelým.

UPOZORNENIE Nepoužívajte žiadne agresívne čistiace prostriedky, ktoré by mohli poškodiť konštrukčný materiál detskej sedačky.

NEBEZPEČENSTVO Spoločnosť AVOVA odporúča nekupovať ani nepredávať použité detské sedačky.

NEBEZPEČENSTVO NEPOUŽÍVAJTE detskú sedačku dlhšie ako 12 rokov. V dôsledku opotrebenia sa môže zmeniť kvalita materiálu.

VAROVANIE NEPOUŽÍVAJTE v domácnosti. Zariadenie nebolo navrhnuté na používanie v domácnosti a môže sa používať iba vo vozidle.

NEBEZPEČENSTVO Ak máte pochybnosti, môžete sa obrátiť na výrobcu sedadiel vozidla alebo na predajcu.

3 INŠTALÁCIA

PRÍPRAVA NA POUŽÍVANIE

Odstráňte opierku hlavy na sedadle vozidla alebo ju presuňte do najvyššej polohy, aby neprekážala opierke hlavy detskej sedačky 9 v najvyššej polohe.

Zariadenie AVOVA Star-Fix môžete upraviť podľa akéhokoľvek sklonu sedadla vozidla, pretože opierka chrbta je k sedáku detskej sedačky 7 pripojená pomocou kĺbovej osi.

NEBEZPEČENSTVO Skontrolujte, či je sedadlo vozidla, na ktorom je nainštalovaná detská sedačka, vo vzpriamenej polohe v prípade, ak je sedadlo vozidla sklopné.

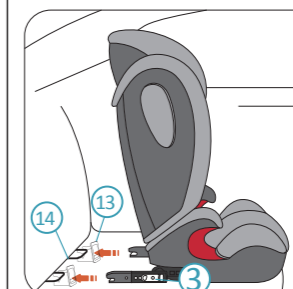
A. PRE VOZIDLÁ, KTORÉ MAJÚ KOTVIACE BODY SYSTÉMU ISOFIX.

Zariadenie Star-Fix môžete nainštalovať v smere jazdy do kotviacich bodov ISOFIX a pomocou 3-bodového bezpečnostného pásu vozidla v súlade s nariadením č. 16 UNECE alebo iným predpisom. Je kompatibilné s univerzálnymi polohami na sedenie vo vozidlách. Prečítajte si príručku.

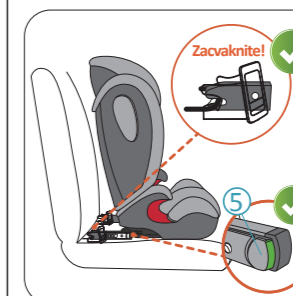
1. Umiestnite vkladacie vedenia ISOFIX 13 do kotviacich bodov ISOFIX vo vozidle 14.

UPOZORNENIE Na pomoc pri inštalácii sa odporúča používať vkladacie vedenia ISOFIX. Pomáhajú chrániť pred poškodením sedadla vozidla. Ak je možné zložiť sedadlo vozidla, pred zložením odstráňte vkladacie vedenia ISOFIX.

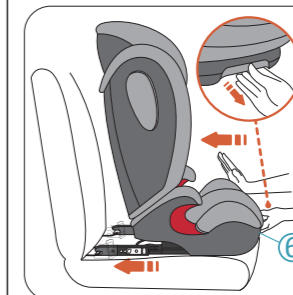
2. Umiestnite detskú sedačku Star-Fix na sedadlo vozidla a ponechajte priestor medzi sedačkou a opierkou chrbta sedadla vozidla. Pri súčasnom potiahnutí a podržaní rukoväti uvoľnenia ISOFIX 6 úplne vytiahnite konektor ISOFIX 3 a potom uvoľnite rukoväť.



3. Nastavte detskú sedačku tak, aby bolo možné umiestniť konektory ISOFIX 3 do inštalovaných vkladacích vedení ISOFIX. Potlačte detskú sedačku smerom k sedadlu vozidla a obidva konektory ISOFIX by mali zacvaknúť a uzamknúť sa do kotviacich bodov ISOFIX pomocou vkladacích vedení ISOFIX.



NEBEZPEČENSTVO Na obidvoch tlačidlách s ukazovateľmi ISOFIX musia byť viditeľné zelené značky 5, ktoré označujú, že konektory ISOFIX sú bezpečne upevnené v kotviacich bodoch ISOFIX.



4. Potlačte detskú sedačku smerom k sedadlu vozidla čo najviac, ako je možné, pri súčasnom potiahnutí a podržaní rukoväti uvoľnenia ISOFIX 6, pokým sa neoprie o opierku chrbta sedadla vozidla, a potom uvoľnite rukoväť.

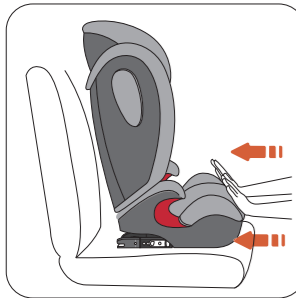
NEBEZPEČENSTVO Skontrolujte, či sa opierka chrbta detskej sedačky 12 dotýka opierky chrbta sedadla vozidla a či opierka hlavy sedadla vozidla neodtláča detskú sedačku ďalej od opierky chrbta sedadla vozidla. V prípade potreby môžete upraviť alebo dokonca odstrániť opierku hlavy sedadla vozidla.

NEBEZPEČENSTVO Potiahnutím detskej sedačky z oboch strán skontrolujte, či je sedačka bezpečne pripojená.

NEBEZPEČENSTVO Skontrolujte, či po inštalácii zobrazujú obe tlačidlá ukazovateľov ISOFIX 5 zelené značky

B. PRE VOZIDLÁ, KTORÉ NEMAJÚ KOTVIACE BODY SYSTÉMU ISOFIX.

Zariadenie Star-Fix môžete nainštalovať v smere jazdy pomocou 3-bodového bezpečnostného pásu vozidla v súlade s nariadením č. 16 UNECE alebo iným predpisom. Je kompatibilné s univerzálnymi polohami na sedenie vo vozidlách. Prečítajte si príručku k vášmu vozidlu.



1. Umiestnite detskú sedačku Star-Fix na sedadlo vozidla. Posuňte detskú sedačku dozadu k sedadlu vozidla, kým sa nebude opierať o opierku chrbta sedadla vozidla.
2. Vykonajte kroky uvedené v časti „Umiestnenie dieťaťa“.

NEBEZPEČENSTVO Skontrolujte, či sú konektory ISOFIX 3 úplne umiestnené vo vnútri sedačky v čo najviac zasunutej polohe.

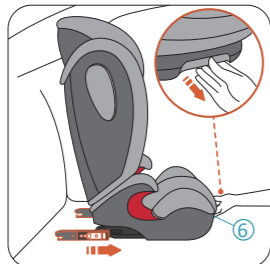
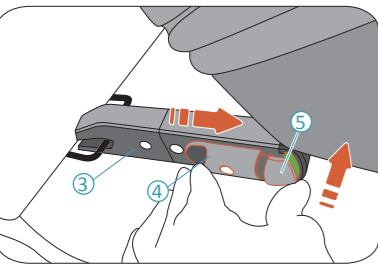
3. Bezpečnostný 3-bodový pás vozidla je napnutý a nie je pokrútený. Zámok bezpečnostného 3-bodového pásu 17 nesmie byť umiestnený vo vedení lonového pásu 2.

5 ODSTRÁNENIE ODPÚTANIE DIEŤAŤA:

Ak chcete odpútať dieťa, stlačte tlačidlo uvoľnenia na zámku bezpečnostného pásu vozidla.

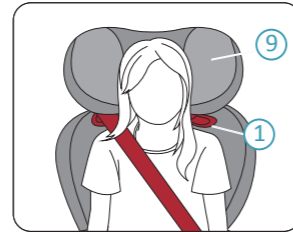
ODSTRÁNENIE DETSKEJ SEDAČKY:

1. Stlačte kláves 18 na vedení ramenného pásu 1 smerom dovnútra a vyvlečte ramenný pás 15 z vedenia ramenného pásu 1.
2. Stlačte tlačidlo s ukazovateľom ISOFIX 5 a stlačením tlačidla uzamknutia ISOFIX 4 uvoľníte konektor ISOFIX 3. Tento krok je potrebné vykonať na uvoľnenie oboch konektorov ISOFIX.

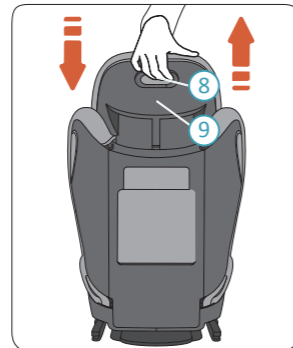


3. Súčasne potiahnite a podržte rukoväť uvoľnenia systému ISOFIX 6 a zatlačte konektory ISOFIX 3 do skladovacej polohy pod sedákom 7.

4 UMIESTNENIE DIEŤAŤA

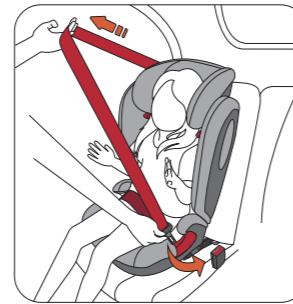


1. Posadte dieťa do detskej sedačky.
2. Opierku hlavy 9 je potrebné nastaviť do takej úrovne, pri ktorej je vedenie ramenného pásu 1 tesne nad ramenami dieťaťa.



3. Potiahnutím rukoväti uvoľnenia opierky hlavy 8 v zadnej časti opierky hlavy odomknete opierku hlavy.
4. Súčasným potiahnutím a podržaním rukoväti uvoľnenia opierky hlavy 8 posuňte odomknutú opierku hlavy 9 do požadovanej výšky. Uvoľnením rukoväte uzamknete opierku hlavy v požadovanej polohe.

NEBEZPEČENSTVO Opierku hlavy dieťaťa je potrebné priebežne nastavovať podľa rastu dieťaťa. Dieťa by malo mať ramená tesne pod vedením ramenného pásu 1.

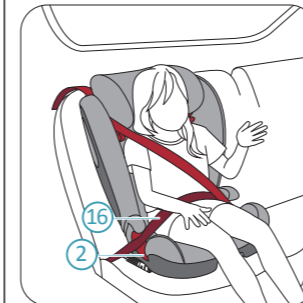


5. Umiestnite 3-bodový bezpečnostný pás vozidla pred dieťa a uzamknite pás do zámku vozidla zacvaknutím.

NEBEZPEČENSTVO Skontrolujte, či 3-bodový pás nie je pokrútený.

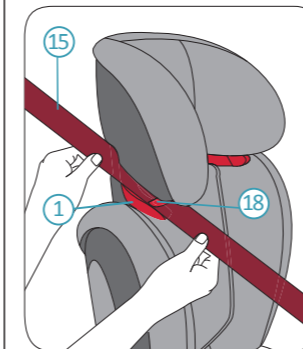


6. Umiestnite ramennú časť pásu 15 a lonovú časť pásu 16 na stranu so zámkom bezpečnostného pásu vozidla 17 do červeného vedenia lonového pásu 2 na sedáku 7.



7. Umiestnite lonovú časť pásu 16 na druhú stranu sedáka do červeného lonového vedenia 2.

NEBEZPEČENSTVO Lonová časť pásu 16 musí byť umiestnená čo najnižšie okolo bokov dieťaťa na oboch stranách na zabezpečenie najlepšej úrovne ochrany.



8. Prevedte ramenný pás 15 červeným vedením ramenného pásu 1 pri opierke hlavy, pokým úplne nespočíva vo vedení ramenného pásu, 1 pričom kláves uzamknutia 18 je zatvorený a ramenný pás nie je pokrútený.

6 STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

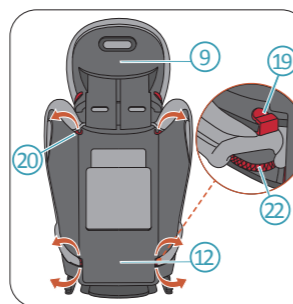
STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

Priebežne môžete potrebovať odstrániť poťah a vyprať ho. V takom prípade použite jemný prací prostriedok a program prania pre jemné tkaniny (30 °C). Podrobnosti nájdete na štítku s údajmi o praní na poťahu. Plastové diely môžete vyčistiť pomocou jemnej mydlovej vody.

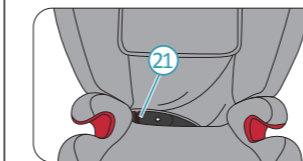
NEBEZPEČENSTVO Detská sedačka sa nesmie používať bez poťahu sedačky AVOVA. Poťah predstavuje bezpečnostný prvok a je možné ho vymeniť iba za originálny poťah AVOVA.

ODSTRÁNENIE A NASADENIE POŤAHU SEDADLA

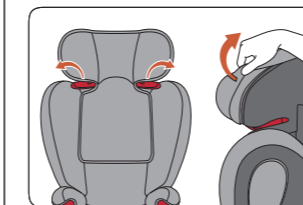
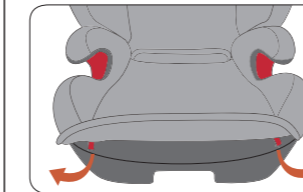
Odstráňte poťah v nasledujúcom poradí: 1. Poťah opierky chrbta. 2. Poťah sedáka a 3. Poťah opierky hlavy. Poťah nasadte v opačnom poradí.



1. Nastavte opierku hlavy 9 do najvyššej polohy. Uvoľnite háčiky poťahu 19 a pružné pásy 20 za opierkou chrbta 12. Uvoľnite háčiky poťahu 21 v prednej časti opierky chrbta. Potom odstráňte poťah opierky chrbta.



2. Uvoľnite pružný pás poťahu 22 v zadnej časti sedáka a uvoľnite háčiky poťahu 23 v prednej časti sedáka. Potom odstráňte poťah sedáka.

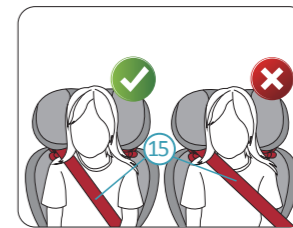


3. Vytiahnite okraj poťahu opierky hlavy z plastového dielu. Potom uvoľnite obrúčky za poťahom opierky hlavy.

7 ZÁRUKA

1. Záruka na zariadenie AVOVA Star-Fix platí 2 roky po kúpe. Výrobok je potrebné používať v súlade s touto používateľskou príručkou. Akékoľvek poškodenie spôsobené postupom, ktorý nie je v súlade s touto používateľskou príručkou, ruší platnosť záruky.
2. Doklad o kúpe si bezpečne uchovajte pre prípad uplatnenia záruky.
3. Nikdy nevyužívajte služby tretích strán na údržbu, opravy alebo úpravy, v opačnom prípade sa tým ruší platnosť záruky. V prípade potreby sa vždy obráťte na predajcov spoločnosti AVOVA.

VAROVANIE Ak je vedenie ramenného pásu 1 skryté za opierkou chrbta 12, nastavte opierku hlavy 9 smerom nahor, aby ste mohli jednoducho vložiť ramenný pás 15 do vedenia ramenného pásu 1 a potom nastavte opierku hlavy 9 naspäť do správnej výšky.



NEBEZPEČENSTVO Skontrolujte, či ramenný pás 15 prechádza ponad kľúčnu kosť dieťaťa a nie križom cez jeho krk.



9. Najprv potiahnite ramennú časť pásu, ktorá prechádza križom cez telo dieťaťa, aby ste odstránili voľnosť pásu v lonovej časti. Potom potiahnite ramennú časť pásu 15 nad sedačkou dieťaťa, aby ste odstránili zvyšnú voľnosť.

NEBEZPEČENSTVO Po zaistení dieťaťa skontrolujte pred cestou dodržanie nasledujúcich podmienok:

1. Detská sedačka je správne zaistená. Lonový pás 16 prechádza vedením lonového pásu 2 po oboch stranách sedáka 7.
2. Ramenný pás 15 prechádza vedením lonového pásu 2 na strane so zámkom 3-bodového bezpečnostného pásu vozidla 17 a vedením ramenného pásu 1 na opačnej strane opierky hlavy 9.

V prípade akýchkoľvek ďalších otázok ohľadom používania detskej sedačky sa obráťte na nás:
AVOVA GmbH
Blaubeurer Straße 71
89077 Ulm
Nemecko

T: +49 731 379941-0
info@avova-childcare.com
www.avova-childcare.com

8 ZNEŠKODŇOVANIE

Ak potrebujete zneškodniť detskú sedačku, postupujte podľa miestnych predpisov na zneškodňovanie odpadu. V prípade ďalších otázok sa obráťte na miestny odbor nakladania s komunálnym odpadom alebo na miestnu samosprávu.